La Vallée des Travailleurs
Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires
Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147
info@valleedestravailleurs.com
valleedestravaillleurs.com
1681 Fairview Hinchinbrooke J0S 1H0

C.J. Kyle Ltée
Joey Robidoux
conseiller en vente et location
147, rue Châteauguay Huntingdon,Qc J0S 1H0
Tél. : (450) 264-5321
Cell. : (514) 743-8326
Fax. : (450) 264-6752
Courriel : cjkyle@oricom.ca

Latulipe Courtier et Associés Inc.
Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 450 264-0101
www.latulipecourtier.com

SANI-VRAC
Donald Coffey
NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND GEOGRAPHIC CLEANING
450.264.2048 1.877.264.2048

Gravière, Sablière Leblanc inc.
Sable
Terre
Gravier
Cell.: 450 567-9898 Bur.: 450 264-5924
Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

Pelouse DC
Dennis Caza
450 807-0562
pelousedc@gmail.com

LEWIS MURPHY ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852
Kirk Feeny I Kaiden Murphy I Lucas Schachtler I Dale Raithby
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Cuisine du terroir d'inspiration européenne
citron & Basilic
Maude Vaudrin et Didier Le Mouëllic
45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Auto Tech Steven
Mécanique générale/General Mechanic
T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Construction Taillefer
Plus de 30 ans d'expérience
APCHQ
Résidentiel Commercial Industriel
RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

Commercial - Industriel - Résidentiel - Estimation gratuite - Isolation / Insonorisation
ISOLATION Future inc.
R.B.Q. No 9287 1724 41
• Uréthane giclé
• 3306 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verres
• Peinture anti-violet
Membre APCHQ Membre CUPCA
Alain Dupuis, prop.
144 route 202 Huntingdon (Québec) J0S 1H0
(450) 264-4664
(450) 544-4673
isolationfuture@hotmail.com

G.M. Fournier Inc TIMBER MART
• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies•Peinture/Paint
107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

CanAm Dentaire
Dr Ningria Zhao
Service dentaire Canam inc.
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
canamdental@hotmail.com
450 264-3811 • 1 877 475-3811

MAISON RUSSET
INNOVATIONS - POMME DE TERRE
Tél. : 450.264.9449
Téléc. : 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449
142, route 202, Suite 103, Huntingdon (QC) J0S 1H0
maisonrusset.com

ZR ZONE RÉGATE
CFMOTO
APOLLO
VÉHICULES RÉCRÉATIFS
• PARE-BRISE • DÉMARREUR À DISTANCE • ANTIROULLE
• CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN NEUF & USAGÉ
100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK
Pierre Parent, Président
Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com
570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

Jean-Noël Roy
ROCH DUMOUCHEL INC.
Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture
49, rue Dalhousie Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel : meilleur@oricom.ca
Pierre Meilleur, a.g.
Arpenteur-Géomètre – Quebec Land Surveyor
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation
450 264-5331
www.rodriguemontpetitfils.com
170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS
DEPUIS 1876 - SINCE 1876
ADELE BRUNET
T. 450 829-2386
82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca

Gravure Anne-Josée Richard
Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureajrichard@gmail.com
Facebook: Anne-Josée Richard
En mémoire de Gilles Brunet Graveur

Mini-Excavation Clinton Ykema
401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

NOTAIRES - NOTARIES
Me Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
Me Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
Me Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.
11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE / TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel, Propane, Location d'outils
hapcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264-2322 • 450.264.-2666

DE FLEUR EN FILLE
FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS
Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants
Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châtauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Équipe DCF
Conseillers en placement
Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières
450 377-8536

Locaux commerciaux à louer
Complexe de Santé Huntingdon
60, rue F.-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

Clinique Dentaire Rémillard Dental Clinic
Dr Jude Rémillard D.M.D
Dr Roman Stanciu D.M.D
Tél. : 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon Qc J0S 1H0
dentistejuderemillard@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage
Gaz naturel
Gaz propane
Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

LES MEUNERIES GERARD MAHEU
GM FEED MILLS
T 450 377-1420
F 450 377-2016
SF 1 800 465-1420
Groupe Maheu
Une équipe à votre service !
289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

EMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE RESPONSABILITÉ
450-567-9891
6890 Chemin De La Pointe Leblanc Dundee Qc J0S 1L0

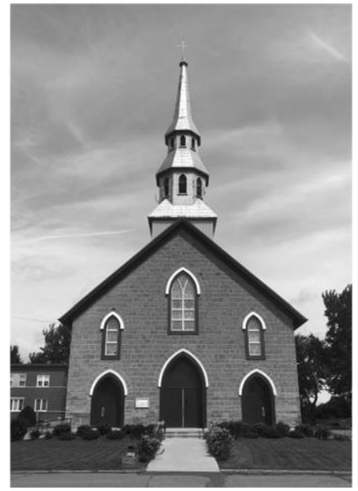
SCGS
SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77,Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

Pharmacie Olivier Pham et Alexandre Pham
Affiliée à : uniprix
72, rue Châteauguay Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Pizzeria
Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Café du CHATEAU
10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph
Huntingdon

16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
presbyterehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org
Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses
Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche : 11 h (Fr)
Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours
Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère

Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an : Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

17 août 2025 / August 17, 2025
20e dimanche du Temps Ordinaire
20th Sunday in Ordinary Time

Semaine du 17 août 2025

Dimanche, 17 **20e dimanche ordinaire / 20th Sunday in ordinary time** **Vert**

9h30
For the parishioners / your Pastor
The McGee family / Linda
Lisette Derepentigny Stettler / Theo
Caroline VanWinden / Relatives and friends at the funeral
Gertie Sedgwick / Carole, Shirley & the family
Helen O'Connor (40th ann.) / Robert, Marie, Gary & the family

11h00
Marcel & Délima Paillé / Serge et Gaétane Taillefer
Vilanda Haineault Tessier / Monique Haineault
Thérèse Montpetit (21e ann.) / Marjolaine & les enfants
Matthew Stettler / Parents et amis aux funérailles
Guy Brodeur / Claire
Rita Allard / Germaine Moniqui

Mardi, 19 8h30 **Veuillez noter** que pour des raisons de santé, notre pasteur Gabriel ne célèbrera pas les messes du mardi ni du jeudi matin. Les intentions seront reportées ultérieurement. Merci.

Jeudi, 21 8h30 **Please note** that for health reasons, our pastor Gabriel will not be celebrating Tuesday or Thursday morning Masses. Thank you.

LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK

24 août 9h30 Darlene Legros Schmid
11h00 Michel Gendron

QUÊTE / COLLECTION

24 août 9h30 Churchwardens
11h00 Claude Daigneault, Bruno Gagner

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

24 août 9h30 Darlene Legros Schmid, Debbie Legros-Clement, Churchwarden
11h00 Michel Gendron, Bruno Gagner, Yves Roy

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

	QUÊTE	LAMPIONS	DONS
10 août :	908,00 $	166,00 $	----- $

DONS POUR LE CLOCHER : ----- $ À ce jour : 9207,93 $

TIRAGE MOITIÈ-MOITIÉ AU PROFIL DE LA PAROISSE SAINTE-CÉCILE, BASILIQUE-CATHÉDRALE :

La Paroisse Sainte-Cécile est ravie d'annoncer son premier tirage en ligne 50/50.

Par votre participation à ce tirage, les fonds amassés permettront d'assurer le bon fonctionnement de nos activités pastorales, sociales et caritatives, ainsi que pour entretenir notre Basilique-Cathédrale. Le gagnant sera contacté pour réclamer son prix.

Pour acheter vos billets en ligne dès maintenant et pour informations : www.rafflebox.ca/raffle/lfdlpdsc

Merci pour votre soutien!

50/50 DRAW IN SUPPORT OF SAINTE-CÉCILE PARISH, BASILICA-CATHEDRAL:

Sainte-Cécile Parish is delighted to announce its very first online 50/50 draw!

By participating, you're helping us raise funds to support our pastoral, social, and charitable activities, as well as the upkeep of our beautiful Basilica-Cathedral. The lucky winner will be contacted to claim their prize.

Buy your tickets online now and learn more: www.rafflebox.ca/raffle/lfdlpdsc

Thank you for your generous support!

Dimanche 24 **21e dimanche ordinaire / 21st Sunday in ordinary time** **Vert**

9h30
Gerald & Kathleen Brisebois / the family
The sick of the parish / Theo
Frances Darragh Sparrow / Relatives and friends at the funeral
David Coffey / Dorothy and the family
Anne-Marie Derepentigny / Relatives and friends at the funeral
Gertrude Sedgwick / Relatives and friends at the funeral

11h00
Pour les paroissiens / votre pasteur
Oscar Dufresne / Monique Haineault
Sylvie Bond / Parents et amis aux funérailles
Pauline Crête / Parents et amis aux funérailles
Lucienne Fournier / Parents et amis aux funérailles
Les malades de la paroisse / Theo
Denise Lussier Vaillancourt / Parents et amis aux funérailles

BIENVENUE AU LANCEMENT DIOCÉSAIN DE L'ANNÉE PASTORALE

Pour la région pastorale de Huntingdon, soient les paroisses Saint-Viateur, Saint-Laurent et Saint-Joseph. Cette invitation est adressée à tous les paroissiennes et paroissiens de même qu'aux responsables des paroisses.

Date : Mercredi 3 septembre
Lieu : Église Saint-Malachie, Ormstown
Heure :De 13h30 à 15h30

Nous aurons la joie d'accueillir notre évêque, Mgr Alain Faubert, qui présentera le thème pastoral de l'année. La rencontre comprendra également un échange d'informations et un léger goûter.

Venez nombreux pour débuter cette nouvelle année pastorale comme de véritables « **pèlerins d'espérance** ».

Bienvenue à toutes et à tous !

WELCOME TO THE DIOCESAN LAUNCH OF THE PASTORAL YEAR

For the Huntingdon pastoral region, including the parishes of Saint-Viateur, Saint-Laurent, and Saint-Joseph. This invitation is extended to all parishioners as well as parish leaders.

Date: Wednesday, September 3
Location: St. Malachy Church, Ormstown
Time: 1:30 p.m. – 3:30 p.m.

We are delighted to welcome Msgr. Alain Faubert, our bishop, who will present this year's pastoral theme. The gathering will also include an exchange of information and a light refreshment.

Come join us in great numbers to begin this new pastoral year as true "**pilgrims of hope**."

Everyone is welcome!

VISITES ANNUELLES AUX CIMETIÈRES :

Les visites annuelles de nos cimetières sont maintenant planifiées :
Cimetière St-Joseph: 7 septembre 2025, 14h00.
Cimetière Ste-Agnès: 14 septembre 2025, 14h00.
Cimetière St-Patrice : 21 septembre 2025, 14h00.

ANNUAL VISIT TO THE CEMETERY:

The annual visit to our cemeteries has now been scheduled:
St. Joseph Cemetery: September 7, 2025, at 2:00 PM
St. Agnes Cemetery: September 14, 2025, at 2:00 PM
St. Patrick Cemetery: September 21, 2025, at 2:00 PM

L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU MONT-ROYAL (MONTRÉAL) OFFRE DES SESSIONS DE PRÉPARATION AU MARIAGE.

L'Oratoire offre un service de préparation au mariage où de futurs mariés sont invités à vivre une démarche de réflexion de couple en vue du grand jour. La session s'offre sur une fin de semaine intensive en compagnie d'une équipe d'animateurs-trices et d'un prêtre.

L'horaire pour l'année 2025-2026 :
- 19, 20, 21 septembre 2025
- 21, 22, 23 novembre 2025
- 20, 21, 22 février 2026
- 20, 21, 22 mars 2026
- 24, 25, 26 avril 2026.

Pour information et inscription :
514-733-8216, poste 2801
Accueil | L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal

MARRIAGE PREPARATION SESSIONS AT SAINT JOSEPH'S ORATORY OF MOUNT ROYAL (MONTREAL)

The Oratory offers a marriage preparation service (only in French) where future brides and grooms are invited to reflect on their relationship in preparation for the big day. The session is offered over an intensive weekend in the company of a team of facilitators and a priest.

Upcoming Dates:
- September 19–21, 2025
- November 21–23, 2025
- February 20–22, 2026
- March 20–22, 2026
- April 24–26, 2026

Information and registration:
514-733-8216, ext. 2801
Home | Oratoire Saint-Joseph

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Chorale / Choir :

Nicole Laurendeau : 450-264-3303 **Debbie Clément :** 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003 **Chantal Hurteau :** 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers: Kathleen Hackett 450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde 450-264-6605
Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.) : Toujours à la recherche
Faith First: Still looking for someone

Organisations paroissiales / Parish Organisations

Dames chrétiennes: Diane Quenneville, présidente 450-264-5423
Âge d'or: Nicole Hénault, présidente 450-264-6042
Women's Group ; Kathleen Hackett 450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293 **Location de la salle** 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop: 450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.
Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267
La bouffe additionnelle: 450-264-2241
C.L.S.C.: 450-829-2321
Projet Communic-Action: 450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire: 450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers 450-264-3868